

SENCOR®

SSI 6100GR / SSI 6110GD



FIER CĂLCAT

Traducerea manualului original

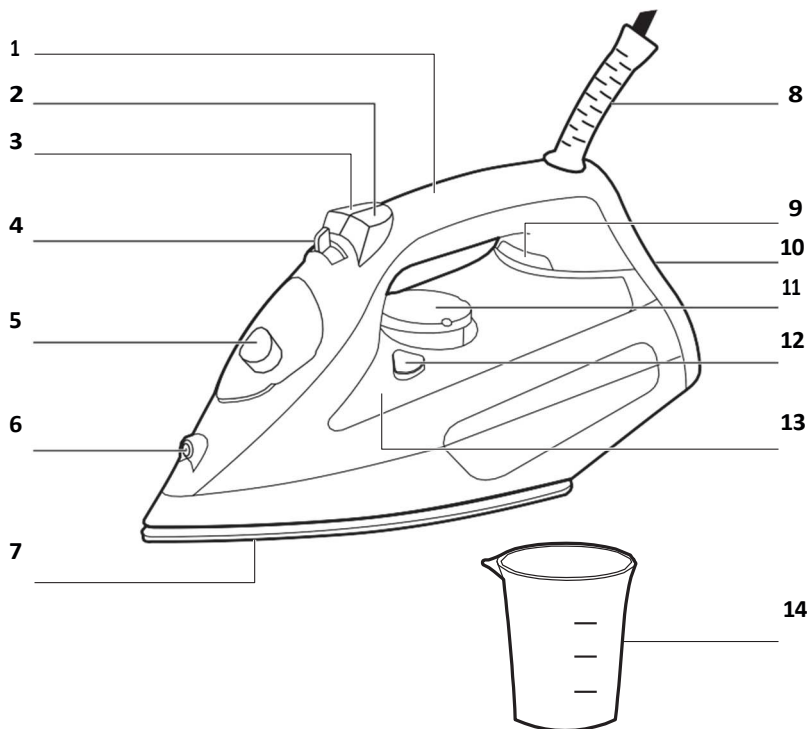


SENCOR®

SSI 6100GR / SSI 6110GD



A



Instrucțiuni importante de siguranță

CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ.

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani, de persoane cu deficiențe fizice sau mentale sau de persoane fără experiență, dacă sunt supravegheate corespunzător sau au fost informate cu privire la modul de utilizare.
să utilizeze produsul în condiții de siguranță și să înțeleagă potențialele pericole.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea efectuate de utilizator nu trebuie realizate de copii nesupravegheați.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, reparați-l la un centru de service profesional pentru a preveni apariția unei situații periculoase. Este interzisă utilizarea aparatului dacă cablul de alimentare este deteriorat.
- Fierul de călcat nu trebuie lăsat nesupravegheat când este conectat la o priză de alimentare.
- Deconectați întotdeauna fierul de călcat de la priza de alimentare atunci când îl lăsați nesupravegheat, când umpleți sau goliți rezervorul de apă și când ați terminat de utilizat. Opriți funcția de abur înainte de a deconecta fierul de călcat de la priza de alimentare.

- Capacul rezervorului de apă nu trebuie să fie deschis în timpul călcatului. Reumplerea rezervorului de apă este descrisă în capitolul corespunzător din acest manual de utilizare.
- Fierul de călcat poate fi utilizat numai pe o suprafață stabilă și plană. Acest lucru se aplică și pentru așezarea fierului de călcat. Când așezați fierul de călcat pe suport, verificați dacă suprafața pe care se află suportul este stabilă.
- Fierul de călcat nu trebuie utilizat dacă a căzut pe podea, prezintă semne vizibile de deteriorare sau dacă are scurgeri.
- Fierul de călcat nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani, atunci când este conectat la rețeaua electrică sau în timp ce se răcește.



ATENȚIE:

Suprafețele fierului de călcat se pot încălzi în timpul utilizării.

Siguranța electrică

- Înainte de a conecta fierul de călcat la o priză, asigurați-vă că tensiunea indicată pe eticheta de identificare corespunde tensiunii din priza dvs.
- Conectați fierul de călcat numai la o priză cu împământare corespunzătoare. Nu utilizați un prelungitor.
- Nu atingeți fierul de călcat cu mâinile ude sau umede când este conectat la o priză electrică.
- Pentru a evita riscul de electrocutare, nu curățați fierul de călcat sub jet de apă, nu îl stropiți cu apă și nu îl scufundați în apă sau în orice alt lichid.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu intră în contact cu apă, umezeală sau suprafețe încălzite.
- Nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu atârna peste marginea mesei și că nu atinge suprafețe fierbinți sau obiecte ascuțite.
- Deconectați fierul de călcat de la priza de alimentare trăgând ușor de ștecherul cablului de alimentare, nu de cablul în sine. În caz contrar, acest lucru ar putea deteriora cablul de alimentare sau priza.
- Nu trageți și nu transportați fierul de călcat ținându-l de cablul de alimentare.
- Pentru a evita riscul de accidentare prin electrocutare, nu reparați fierul de călcat și nu efectuați modificări asupra acestuia. Toate reparațiile sau modificările trebuie efectuate la un centru de service autorizat. Modificarea produsului poate duce la pierderea drepturilor legale care decurg din garanția de performanță sau calitate nesatisfăcătoare.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, înlocuiți-l la un centru de service profesional. Este interzisă utilizarea fierului de călcat dacă cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate.

Siguranța în timpul utilizării

- Acest fier de călcat este destinat utilizării casnice. Nu îl utilizați în medii industriale sau în aer liber.
- Nu așezați fierul de călcat pe sau în apropierea unui aragaz electric sau cu gaz sau a altor surse de căldură.
- Nu călcați niciodată hainele pe corp.
- Nu atingeți suprafețele fierbinți ale fierului de călcat. În caz contrar, acest lucru ar putea provoca arsuri.
- Nu umpleți niciodată rezervorul de apă direct sub un robinet. Utilizați întotdeauna recipientul furnizat pentru umplerea rezervorului de apă. Nu adăugați niciodată oțet, agenți de decalcifiere sau alți aditivi în rezervorul de apă.
- Înainte de curățarea sau orice altă manipulare a fierului de călcat pe care l-ați deconectat de la priza de alimentare, lăsați talpa să se răcească.

Fier de călcat cu abur

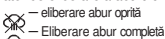
Manual de utilizare

- Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de utilizare, chiar și în cazul în care sunteți deja familiarizat cu utilizarea anterioară a unor aparate similare. Utilizați aparatul numai în modul descris în acest manual de utilizare. Păstrați acest manual de utilizare într-un loc sigur, unde poate fi ușor recuperat pentru utilizare ulterioară. În cazul în care predați acest aparat unei alte persoane, asigurați-vă că includeți și acest manual de utilizare.
- Despachetați cu grijă aparatul și aveți grijă să nu aruncați niciuna dintre părțile ambalajului înainte de a găsi toate componentele acestuia. Vă recomandăm să păstrați cutia de carton originală, materialul de ambalare, chitanța de cumpărare și declarația de responsabilitate a vânzătorului sau cardul de garanție cel puțin pe durata răspunderii legale pentru performanțe sau calitate nesatisfăcătoare. În cazul transportului, vă recomandăm să ambalați aparatul în cutia originală de la producător.

DESCRIEREA APARATULUI

A1 Mâner

A2 – Buton de pulverizare a apei A3 – Buton de impuls de abur A4 – Regulator de eliberare a aburului



A5 Capătul rezervorului de apă

A6 Duza de pulverizare a apei

A7 Talpa de călcat

A8 Capătul cablului de alimentare

pivotant
Limitează răscuirea și încurcarea cablului de alimentare.

A9 Indicator de încălzire

A10 Suport

A11 Buton de control al temperaturii

A12 Buton SelfClean pentru autocurățare, pentru îndepărtarea depunerilor de calcar

A13 Rezervor de apă transparent

A14 Recipient pentru umplerea rezervorului de apă

- Înainte de a umple rezervorul de apă, fierul de călcat trebuie deconectat de la priză de alimentare, iar regulatorul de eliberare a aburului trebuie setat în poziția „X” (ieșire abur oprită).
- Umpleți recipientul inclus cu apă. Răsuciți capacul orificiului de umplere și înclinați ușor fierul. Turnați încet apa din recipient prin orificiul de umplere în rezervorul de apă. Asigurați-vă că nivelul apei nu depășește marcajul maxim al nivelului apei de pe rezervorul de apă. Pentru a evalua corect nivelul apei, este necesar să așezați fierul în poziție verticală.
- După umplerea rezervorului de apă, închideți capacul orificiului de umplere și așezați fierul în poziție verticală. În cazul în care ați vărsat apă în timpul umplerii, uscați bine fierul.

SETAREA TEMPERATURII ÎN FUNCȚIE DE MATERIALUL TEXTIL

- Când setați temperatura, acordați atenție compoziției materialului textil. Se recomandă sortarea rufelor

În conformitate cu simbolurile internaționale indicate pe materialul textil, în funcție de tipul de material textil sau în conformitate cu recomandările producătorului indicate pe etichetă. Numărul de puncte din interiorul simbolului internațional corespunde numărului de puncte de pe butonul de reglare a temperaturii.

SIMBOL INTERNAȚIONAL	TIP DE ÎESĂTURĂ	POTRIVIT PENTRU		
		ABURIRE CONTINUĂ	PULVERIZARE CU ABUR	PULVERIZARE
	Țesături sintetice (acril, acetat, polister, viscoză etc.)	Nu	Nu	Da
	Bumbac cu adaos de alte tipuri de fibre, mătase, lână, lână cu adaos de alte tipuri de fibre etc.	Nu	Nu	Da
	Catifea, bumbac, denim și în	Da	Da	Nu

Testat conform standardului EN 60332-1-2

ÎNAINTE DE

PRIMA UTILIZARE

- Înainte de prima utilizare, îndepărtați toate materialele de ambalare, inclusiv autocăleștele și etichetele promoționale de pe fierul de călcat. Ștergeți talpa fierului cu o cârpă ușor umezită înainte de prima utilizare, apoi ștergeți-o până se usucă.
- Folosind o cârpă uscată sau ușor umezită, curățați și părțile exterioare ale fierului de călcat, apoi ștergeți-l până se usucă.



Atenție:

Nu scufundați niciodată fierul de călcat în apă sau în orice alt lichid!

FUNCȚIONARE

Umplerea rezervorului de apă

- Fierul de călcat trebuie umplut cu apă de la robinet. Dacă locuiți într-o zonă cu apă dură sau foarte dură, se pot forma rapid depozite de calcar. Pentru a prelungi durata de viață a fierului de călcat, se recomandă amestecarea apei de la robinet cu apă distilată. Raportul dintre apa distilată și apa de la robinet este următorul:
 - 1:1 pentru apă de duritate medie
 - 2:1 pentru apă dură
 - 3:1 pentru apă foarte dură



Notă:

Furnizorul local de apă vă va oferi informații despre duritatea apei din zona dumneavoastră.



Atenție

Nu adăugați niciodată în apă agenți de dedurizare, oțet, amidon, agenți de decalchiere, parfumuri sau alți aditivi.

PORNIRE

- Conectați cablul de alimentare la o priză. Rotiți butonul de reglare a temperaturii la setarea dorită. Indicatorul se va aprinde, ceea ce înseamnă că fierul se încălzește. Când termostatul fierului atinge temperatura corectă, indicatorul de încălzire se va stinge. Fierul este acum gata de utilizare.



Notă:

Indicatorul de încălzire se va aprinde și stinge spontan în timpul utilizării. Acest lucru este complet normal. În cazul în care butonul de control al temperaturii nu a fost setat în poziția MIN după utilizarea anterioară a fierului de călcat și a fost lăsat la una dintre temperaturi, indicatorul de încălzire se va aprinde imediat ce cablul de alimentare este conectat la priză de curent.

- Această funcție permite utilizarea fierului de călcat cu sau fără apă în rezervorul de apă, însă regulatorul de eliberare a aburului trebuie setat în poziția „X”.



**Notă:**

La prima utilizare, fierul de călcat poate emite fum, care nu este toxic. De asemenea, este posibil să auziți zgomote produse de dilatarea materialelor plastice. Acest lucru este normal. După scurt timp, fierul de călcat nu va mai emite fum și nu va mai produce zgomote.

**Notă:**

Când utilizați funcția de pulverizare a apei pentru prima dată sau când nu ați utilizat fierul de călcat pentru o perioadă lungă de timp, va fi necesar să apăsați butonul de pulverizare a apei de mai multe ori înainte ca duza să înceapă să funcționeze corect.

CALCARE CU**ABUR****Atenție:**

Pentru a călca cu abur, rezervorul de apă trebuie umplut cu apă.

FUNCȚIA DE**ABUR CONTINUU**

- Pentru fierul cu abur, glisați regulatorul de eliberare a aburului din poziția „X” (Fără abur) către poziția „☁” (Fără abur). Setează poziția regulatorului în funcție de intensitatea dorită a aburului. Cu cât regulatorul de abur este mutat mai mult spre dreapta, cu atât intensitatea aburului este mai puternică.
- Așteptați până când indicatorul de încălzire se stinge.
- Regulatorul de eliberare a aburului poate fi mutat în orice moment în timpul călcatului.
- Pentru toate tipurile de călcat standard, se recomandă utilizarea setărilor medii ale regulatorului de eliberare a aburului. Numai atunci când călcați țesături din în, mătase groasă sau țesături similare, se recomandă setarea regulatorului de eliberare a aburului la maxim.

**Notă:**

Fierul de călcat emite abur continuu numai atunci când îl mișcați în mod constant. Când așezați fierul de călcat în poziție verticală, vă recomandăm să opriți eliberarea aburului utilizând regulatorul de eliberare a aburului.

- Setarea regulatorului de eliberare a aburului în poziția „X”, dezactivează funcția de abur.

FUNCȚIA IMPULS DE ABUR

- Utilizați această funcție atunci când călcatul cu abur continuu nu este suficient. Apăsând butonul de impuls de abur „⚡” pentru a genera un flux puternic de abur, care poate netezi chiar și textilele foarte șifonate.
- Așteptați cel puțin 3 secunde înainte de a apăsa din nou butonul. Dacă indicatorul de încălzire începe să clipească, așteptați până se stinge și abia apoi apăsați butonul.
- Funcția de impuls de abur poate fi utilizată și la călcatul textilelor suspendate (de exemplu, perdele, haine agățate pe umerase etc.). Cu o mână, ținând ușor materialul și mișcați fierul de călcat vertical, de jos în sus. Apăsând butonul de impuls de abur pentru a obține jeturi verticale de abur. Nu țineți apăsat butonul de impuls de abur în mod continuu și nu îl utilizați consecutiv de mai mult de 10 ori.

**Atenție:**

Nu utilizați funcția de abur pentru mătase și materiale sintetice, pentru a nu deteriora materialul.

FUNCȚIA DE**PULVERIZARE A APEI**

- Funcția de pulverizare a apei poate fi utilizată cu orice metodă de călcare. Aceasta servește la umezirea țesăturii și ajută în mod eficient la călcatul textilelor foarte șifonate.
- Asigurați-vă că există o cantitate suficientă de apă în rezervorul de apă și întoarceți fierul de călcat astfel încât partea din față să fie orientată spre locul pe care doriți să pulverizați.
- Apăsând butonul de pulverizare a apei „💧”. Apa va fi pulverizată din duza din partea frontală.

SISTEM DRIP-**STOP**

- Fierul de călcat este echipat cu sistemul Drip-Stop, care oprește automat alimentarea cu apă atunci când temperatura setată este insuficientă pentru generarea de abur și, astfel, previne scurgerea potențială a apei fierbinți din orificiile de evacuare a aburului.

SISTEM ANTI-CALC

- Acest fier de călcat este echipat cu un filtru anti-calc permanent, care limitează formarea depunerilor de calc din interiorul fierului. Acest filtru nu poate fi dezactivat. Eficacitatea filtrului depinde de duritatea apei utilizate.

OPRIRE

- Așezați fierul în poziție verticală și setați regulatorul de eliberare a aburului în poziția „X” (Fără abur).
- Setați butonul de control al temperaturii în poziția MIN.
- Deconectați cablul de alimentare din priză de curent și lăsați talpa fierului să se răcească. După ce talpa fierului s-a răcit, curățați fierul conform instrucțiunilor din capitolul Curățare și întreținere.

SFATURI PENTRU CALCARE DE CALITATE

- Dacă călcați țesături din materiale mixte (de exemplu, 40 % lână și 60 % material sintetic), setați temperatura în funcție de materialul care se calcă la o temperatură mai scăzută.
- Dacă nu cunoașteți compoziția țesăturii, identificați setarea de temperatură adecvată călcând o bucată de țesătură pe partea inferioară. Începeți prin a seta o temperatură scăzută și creșteți-o treptat până când se atinge temperatura ideală.
- Nu călcați niciodată peste zonele care prezintă urme de transpirație sau alte pete. Temperatura ridicată fixează pata, făcând-o dificil de îndepărtat.
- Pentru a evita ca mătasea, lână și țesăturile sintetice să devină lucioase după călcare, călcați-le pe partea inferioară.
- Unele materiale sunt mai ușor de călcat când sunt ușor umeze.
- Pulverizați țesăturile fine înainte de a le călca sau călcați-le sub o cârpă ușor umezită.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE**Curățarea după fiecare utilizare****Atenție:**

Înainte de curățare, fierul de călcat trebuie deconectat de la priză de alimentare și lăsat să se răcească. Nu scufundați fierul de călcat în apă atunci când îl curățați.

- Deschideți capacul rezervorului de apă și golțiți conținutul rămas al rezervorului de apă într-o chiuvetă. Închideți capacul.
- În cazul în care talpa sau suprafața fierului de călcat este murdară, ștergeți-o cu o cârpă ușor umezită și apoi ștergeți-o până se usucă.
- Pentru curățare, nu utilizați apă de oțet, solvent și produse de curățare cu efect abraziv etc., pentru a preveni deteriorarea suprafeței curățate.

ÎNDEPĂRTAREA DEPOZITELOR DE CALCAR

- Pentru îndepărtarea depunerilor de calc din interiorul talpii fierului, acesta este echipat cu o funcție de autocurățare. Utilizați această funcție în mod regulat, cel puțin o dată la 14 zile.
- Umpleți rezervorul de apă cu apă curată până la nivelul maxim indicat. Conectați fierul de călcat la o priză și setați butonul de control al temperaturii

în poziția MAX. Așteptați până când indicatorul de încălzire se stinge. Apoi deconectați din nou fierul de călcat de la sursa de alimentare.

- Țineți fierul de călcat în poziție orizontală deasupra chiuvetei. Apăsăți butonul **A12** (Autocurățare) și țineți-l apăsat. Aburul și apa fierbinte vor începe să iasă din talpa fierului. În același timp, depunerile de calcar din interiorul talpii fierului vor fi îndepărtate. Înclinați fierul de călcat de mai multe ori dintr-o parte în alta până când rezervorul de apă se golește complet. După golire, eliberați butonul **A12**. Puteți repeta acest proces încă o dată, dacă este necesar.
- Conectați fierul de călcat la o priză și lăsați-l să se încălzească din nou la temperatura maximă pentru a usca talpa. Călcați o bucată de material care nu va mai trebuie pentru a îndepărta petele de apă care s-ar fi putut forma pe talpa fierului în timpul procesului de curățare. Deconectați fierul de călcat de la priză și lăsați-l să se răcească.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază ale directivelor UE referitoare la acesta.

DEPOZITARE

- După ce ați terminat de călcat, golțiți apa rămasă în rezervor (atenție, poate fi fierbinte) sau lăsați-o să se evapore, dacă este necesar, și lăsați fierul să se răcească. Setați regulatorul de eliberare a aburului în poziția  " (Fier de călcat). Înfașurați cablul de alimentare în jurul suportului, asigurându-vă că acesta nu atinge talpa fierului, și așezați fierul pe suportul **A10**.



Atenție:

Pastrăți fierul de călcat depozitat ferit de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui și umiditate excesivă și nu îl depozitați într-un mediu prea prafulit. Nu așezați nimic pe fierul de călcat depozitat.

Intervalul de tensiune nominală.....	220–240 V c.a.
Frecvență nominală	50/60 Hz
Putere nominală de intrare.....	2.600 W
Debit continuu de abur.....	35 g/min
Impuls de abur.....	160 g/min
Capacitate rezervor de apă.....	470 ml
Dimensiuni (lungime x lățime x înălțime).....	296 mm x 112 mm x 144 mm
Greutate	1.120 g

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul și parametrii tehnici.

INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII PRIVIND ELIMINAREA MATERIALELOR DE AMBALARE UTILIZATE

Eliminați materialele de ambalare uzate la un punct de colectare a deșeurilor din localitatea dumneavoastră.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE



Acest simbol pe produse sau documente originale înseamnă că produsele electrice sau electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Pentru eliminarea, reutilizarea și reciclarea corespunzătoare, predă aceste aparate la punctele de colectare desemnate. Alternativ, în unele state membre ale Uniunii Europene sau în alte țări europene, poți returna aparatele la comerciantul local atunci când achiziționezi un aparat nou echivalent.

Prin utilizarea acestui produs contribuie la economisirea resurselor naturale valoroase și previne potențialele efecte negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea rezulta din eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, adresați-vă autorităților locale sau centrului de colectare.

În conformitate cu reglementările naționale, pot fi aplicate sancțiuni pentru eliminarea incorrectă a acestui tip de deșeuri.

Pentru entitățile comerciale din statele membre ale Uniunii Europene

Dacă doriți să aruncați echipamente electrice sau electronice, solicitați informațiile necesare comerciantului sau furnizorului dumneavoastră.

Eliminarea în alte țări din afara Uniunii Europene.

Acest simbol este valabil în Uniunea Europeană. Dacă doriți să eliminați acest produs, solicitați informațiile necesare despre metoda corectă de eliminare de la autoritățile locale sau de la comerciant.

